## Allgemeine Geschäfts- und Nutzungsbedingungen

#### 1. Allgemeines

- a) Die AMALYZE AG stellt im Internet, unter anderem unter der Domain amalyze.com, eine webbasierte Analysesoftware ("Dienst") für Unternehmer ("Kunden"), welche Waren oder Dienstleistungen im Internet auf den Marktplätzen von Amazon anbieten bereit. Anbieter des Dienstes ist die AMALYZE AG, Reiherweg 3, 85452 Moosinning. Verwender dieser Bedingungen und Vertragspartner der Kunden ist (AMALYZE), abhängig davon mit wem der Vertrag zustande kommt, entweder die AMALYZE AG, Reiherweg 3, 85452 Moosinning oder die AMALYZE Inc. 201 SE 2nd Ave. Miami, Florida 33131, U.S.A.
- Kunden des Dienstes können nur Unternehmer, juristische Personen des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtliche Sondervermögen sein.
- c) Diese Geschäftsbedingungen gelten für alle, auch zukünftige Geschäftsbeziehungen, zwischen dem Kunden und AMALYZE. Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende AGB des Kunden (auch z. B. Bezugsbedingungen, Einkaufsbedingungen) werden nicht Vertragsbestandteil, es sei denn, die Geltung ist bei Vertragsschluss ausdrücklich vereinbart. Jedem formularmäßigen Hinweis auf Geschäftsbedingungen des Kunden wird ausdrücklich widersprochen.
- d) Die Übertragung von Rechten und Pflichten der Kunden aus den Nutzungsverträgen bedarf der schriftlichen Zustimmung von AMALYZE.

# 2. Vertragsgegenstand

- a) Gegenstand des Vertrages mit dem Kunden ist die Bereitstellung des Dienstes zur Nutzung der Funktionalitäten durch den Kunden. Der jeweilige Leistungsumfang richtet sich nach dem vom Nutzer gewählten Umfang der Leistungen und der jeweiligen Leistungsbeschreibung.
- b) Der Dienst ermöglicht es Kunden, Analysen, Auswertungen oder Vergleiche von Produkten auf der Plattform Amazon durchzuführen und auf dieser Grundlage Optimierungen der eigenen Angebote vorzunehmen. AMALYZE bietet lediglich die Nutzungsmöglichkeit für

#### General Terms and Conditions

#### 1. General

- a) AMALYZE AG (AMALYZE) provides a web-based analysis software ("service") for entrepreneurs ("Clients") on the Internet that offers goods or services on Amazon's marketplaces, including under the domain amalyze.com. The service provider is AMALYZE AG, Reiherweg 3, 85452 Moosinning, Germany. The user of these terms and conditions and contractual partner of the customer is (AMALYZE), depending on who the contract is concluded with, either AMALYZE AG, Reiherweg 3, 85452 Moosinning, Germany, or AMALYZE Inc. 201 SE 2nd Ave. Miami, Florida 33131, U.S.A.
- b) Only entrepreneurs, legal entities under public law, or special funds under public law are eligible to be Clients.
- c) These terms and conditions apply to all current and future business relationships between the Client and AMALYZE. Deviating, conflicting, or supplementary Client terms and conditions (including e.g. terms of purchase, purchasing conditions) do not become part of any contract with AMALYZE unless otherwise expressly agreed. Any form of reference to Client terms and conditions is hereby expressly rejected.
- d) Any transfer of the Client's rights and obligations from its contracts requires the written consent of AMALYZE.

# 2. Purpose

- a) This contract covers the Client's use of the service provided by AMALYZE. The scope is selected by the Client based on the respective service description.
- b) The service enables customers to perform analyses, evaluations, or comparisons of products on the Amazon platform and optimize their own offers on this basis. AMALYZE only offers the services; successful use of them is the sole

bestimmte Dienste, deren erfolgreicher Einsatz ist ausschließlich Aufgabe des Kunden. Vertragsgegenstand ist daher nicht die Erzielung eines bestimmten Erfolges auf der Plattform Amazon.

- c) Für die Nutzung des Dienstes muss der Kunde über einen Internetanschluss, ein internetfähiges Endgerät und einen aktuellen Internetbrowser verfügen, deren Kosten er selbst zu tragen hat.
- d) AMALYZE behält sich das Recht vor, die Bestimmungen bezüglich der zu erbringenden Leistung nach billigem Ermessen in Abwägung der technischen Erfordernisse und Marktgegebenheiten jederzeit zu erweitern, zu verändern oder zu verbessern, soweit dies für den Kunden zumutbar ist.
- e) AMALYZE wird Einschränkungen des Leistungsumfangs nur vornehmen, sofern AMALYZE hierzu aus rechtlichen Gründen gezwungen ist, der Anbieter der Plattform Amazon den Zugriff für AMALYZE einschränkt oder der Kunde den Einschränkungen zustimmt.

## 3. Vertragsschluss

a) Die Nutzung des Dienstes ist nur auf Grund eines zwischen AMALYZE und dem Kunden abgeschlossenen Nutzungsvertrages möglich. AMALYZE stellt für den Vertragsschluss ein Formular zur Verfügung in welchem der Kunde sich registrieren kann. Durch Ausfüllen und Absenden dieses Formulars erklärt der Kunde, einen Vertrag mit AMALYZE über die Nutzung des Dienstes im gewählten Umfang schließen zu wollen. Der Kunde hat die Möglichkeit, vor Absenden des Formulars seine Angaben zu seiner Person bzw. seinem Unternehmen zu prüfen und ggf. durch Ändern der entsprechenden Felder zu korrigieren. Ferner kann er die von ihm ausgewählten Leistungen prüfen und durch Betätigen der entsprechenden Auswahlboxen ändern. Durch Betätigen der Schaltfläche "Registrieren" gibt der Kunde ein verbindliches Angebot auf Abschluss eines Nutzungsvertrages ab. AMALYZE nimmt das Angebot durch Zusendung einer Bestellbestätigung, in der auch die Zugangsdaten zur Plattform enthalten sind an. AMALYZE ist berechtigt - auch nach bereits erfolgter Zusendung einer Bestellbestätigung bzw. Zugangsdaten.- , den Abschluss eines Vertrages ohne Angabe von Gründen abzulehnen und/oder dem Kunden ein

responsibility of the Client. The contract therefore does not promise or guarantee any certain level of success on the Amazon platform.

- c) In order to use the service, the Client must provide at its own cost an Internet connection, an Internet-enabled device, and a current Internet browser.
- d) AMALYZE reserves the right, at its reasonable discretion, to extend, change, or improve the provisions regarding the service in consideration of changing technical requirements and market conditions, insofar as this is reasonable for the Client.
- e) AMALYZE will only restrict the scope of services if AMALYZE is compelled to do so for legal reasons, the provider of the Amazon platform restricts AMALYZE's access to the platform, or the Client agrees to the restrictions.

# 3. Contract

a) The service may only be used on the basis of the service contract concluded between AMALYZE and the Client. AMALYZE provides a form for the same when the Client registers for the service. By completing and submitting this form, the Client declares its wish to enter into a contract with AMALYZE for the use of the service to the extent selected. The Client may review and, if necessary, correct the details it has provided about itself before submitting the form. The Client may also review the selected services and change its selections before submitting. By pressing the "Register" button, the Client is making a binding offer to enter into a service contract with AMALYZE. AMALYZE accepts the offer by sending an order confirmation, which will also contain the access data to the platform. Even after sending an order confirmation or the access data, AMALYZE may refuse to enter into the contract without stating any cause and/or offer the Client only a limited service level.

Nutzungsverhältnis mit nur eingeschränkten Funktionen anzubieten.

- b) Der Kunde verpflichtet sich im Rahmen des Vertragsschlusses dazu, nur wahrheitsgemäße Angaben zu seiner Person und dem Unternehmen zu machen und seine Daten stets aktuell zu halten. Der Kunde ist insbesondere verpflichtet, zu seiner Unternehmereigenschaft nur wahrheitsgemäße Angaben zu machen.
- c) Für den Abschluss des Vertrages steht sowohl die deutsche als auch je nach genutzter Plattform die englische Sprache zur Verfügung.
- d) Der Vertragstext wird von AMALYZE gespeichert, ist dem Kunden jedoch nicht zugänglich.
- e) Daneben behält sich AMALYZE die Möglichkeit vor, Zusatzleistungen anzubieten, die über den gewählten Leistungsumfang hinausgehen. Die Kosten und der Umfang der jeweiligen Zusatzleistung ergeben sich ebenfalls aus der Leistungsbeschreibung und der jeweils gültigen Preisliste. AMALYZE ist berechtigt, Zusatzleistungen an das Bestehen und die Laufzeit einer Basisleistung zu koppeln.

# 4. Vergütung

- a) Die vollwertige Nutzung des Dienstes ist kostenpflichtig. Die Kosten richten sich, sofern nichts Abweichendes vereinbart wurde, nach der auf dem Dienst abrufbaren Preisliste. Alle Preise verstehen sich exklusive der gesetzlichen Umsatzsteuer.
- b) Alle Zahlungen sind jeweils im Voraus mit Rechnungsstellung fällig und können mittels der angebotenen Zahlungsverfahren erbracht werden. Die Rechnungsstellung durch AMALYZE erfolgt in elektronischer Form. Eine Übersendung findet per E-Mail statt. Daneben kann AMALYZE dem Kunden die Möglichkeit einräumen, Rechnungsdokumente im Nutzerkonto selbst in Dateiform abzurufen. Wünscht der Kunde zusätzlich einen Versand auf dem Postweg, ist AMALYZE berechtigt, hierfür eine Erstattung der entstehenden Kosten zu verlangen.
- Kosten, die aufgrund von Nichteinlösung oder Rückbuchung eines Zahlungsauftrags entstehen, gehen zu Lasten des Kunden,

- b) When registering, the Client agrees to provide only truthful information about itself and its officers and to keep its data up-to-date at all times. The Client is particularly obliged to provide only truthful information about its entrepreneurial status.
- c) Both German and English are available contract languages, depending on the platform used.
- d) AMALYZE stores the contract text electronically, but the Client does not have access hereto.
- e) In addition, AMALYZE reserves the right to offer additional services that go beyond the selected scope of services. The cost and scope of the respective additional services are set forth in the respective service description and the currently applicable price list. AMALYZE is entitled to link any offer of additional services to a continued subscription of a basic service.

# 4. Fees

- a) The full use of the service is subject to a fee. Unless otherwise agreed, the costs are based on the price list accessible on the platform. All prices are in euros and do not include VAT.
- b) All payments are due in advance when invoiced and may be made using one of the payment methods offered. AMALYZE invoices are issued electronically. They will be sent by email. In addition, AMALYZE may offer the Client the option of accessing its invoices from within its user account. If the Client wishes paper copies sent by post, AMALYZE may invoice the Client for the additional processing costs.
- c) Costs resulting from chargebacks or other reversals of payments will be invoiced to

- solange die Nichteinlösung oder die Rückbuchung nicht durch AMALYZE verursacht wurde.
- d) AMALYZE behält sich vor, die Preise für die zu erbringenden Leistungen für die Zukunft mit Wirkung zu Beginn einer Verlängerung der jeweiligen Vertragslaufzeit zu ändern. Der Kunde wird auf die geänderten Preise mindestens vier Wochen vor dem nächsten Verlängerungszeitraum in Textform hingewiesen. Im Falle einer Preiserhöhung hat der Kunde das Recht, der Preiserhöhung zu widersprechen und den Vertrag mit einer Frist von zwei Wochen zum Ende der Vertragslaufzeit zu kündigen. Widerspricht der Kunde der Preiserhöhung nicht, so gilt diese als genehmigt. Über die Bedeutung seines Schweigens und seine Kündigungsmöglichkeit wird AMALYZE den Kunden gesondert hinweisen.
- the Client unless the reversal was caused by  $\ensuremath{\mathsf{AMALYZE}}\xspace.$
- d) AMALYZE reserves the right to change the prices for its services with future effect from the beginning of any extended contract term. AMALYZE will provide written notice of the changes at least four weeks beforehand. In the event of a price increase, the Client may object and terminate the contract by giving notice at least two weeks prior to the end of the current term. If the Client fails to do so, the change shall be considered accepted. AMALYZE will instruct the Client about the consequences of not responding and its options for terminating the contract.

# 5. Laufzeit, Kündigung

- a) Die Laufzeit des Nutzungsvertrags beginnt mit der Freischaltung des Nutzerkontos durch AMALYZE und läuft für den jeweils vereinbarten Zeitraum. Die Laufzeit eines Vertrages über eine kostenpflichtige Nutzung des Dienstes verlängert sich automatisch um die jeweilige Laufzeit, wenn er nicht fristgerecht gekündigt wird.
- b) Die Kündigung kostenpflichtiger Verträge bewirkt zunächst die Beendigung des kostenpflichtigen Vertragsteils. Die Mitgliedschaften werden daraufhin auf eine kostenfreie Mitgliedschaft zurückgestuft, um Profile, Informationsdienste und Benachrichtigungseinstellungen zu erhalten. Ein Benutzerkonto kann vollständig durch Mitteilung an AMALYZE gelöscht werden.

# 5. Duration, termination

- a) The term begins once the Client's account has been activated by AMALYZE and shall last for the agreed period. The term for a fee-based use of the service is automatically extended by the respective term if it is not canceled on time.
- b) The termination of chargeable contracts initially results in the termination of the fee-based part of the contract. The memberships are then downgraded to a free membership to keep profiles, information services and notification settings. An user account can be completely deleted by notifying AMALYZE.

# 6. Leistungen von AMALYZE

a) Der Dienst ermöglicht es Kunden, Analysen, Auswertungen oder Vergleiche von Produkten auf der Plattform Amazon durchzuführen und auf dieser Grundlage Optimierungen der eigenen Angebote vorzunehmen. Der Dienst greift dabei auf die relevanten Datenpunkte der Plattform Amazon zurück, die mit Hilfe von sog. Crawling-Technologie und von Dritten bereit gestellten Schnittstellen (APIs) erfasst werden. Diese Technologien ermöglichen nicht, dass Daten in Echtzeit

## 6. AMALYZE services

a) The service enables customers to perform analyses, evaluations, or comparisons of products on the Amazon platform and optimize their own offers on this basis. The service uses the relevant data points from the Amazon platform recorded using so-called crawling technology and interfaces (APIs) provided by third parties. These technologies do not allow data to be collected in real time. Therefore, the provision of up-to-date data points is

erfasst werden. Die Bereitstellung von jederzeit aktuellen Datenpunkten ist daher nicht geschuldet und kein Vertragsgegenstand. Ebenfalls möglich ist, dass seitens Amazon oder anderen Schnittstellenanbietern Datenpunkte in der Zukunft nicht mehr bereitgestellt werden und daher auch nicht mehr erfasst werden können. Die jeweils bereitgestellten Datenpunkte können sich daher ändern. Eine unveränderte Bereitstellung aller Datenpunkte ist daher nicht geschuldet und kein Vertragsgegenstand.

therefore not offered under this contract. It is also possible that Amazon and other interface providers will no longer provide data points in the future and therefore may no longer be able to be recorded. The data points provided in each case can therefore change. Therefore, there is no guarantee that the data points will not change.

- b) Basierend auf den von AMALYZE bereit gestellten Analysen werden dem Kunden Empfehlungsvorschläge zur Verbesserung der Sichtbarkeit seiner Produkte gemacht. Diese Vorschläge werden dem Kunden aufgrund einer automatisierten Bewertung unterbreitet und beruhen nicht auf einer Prüfung des konkreten Produktes im Einzelfall. Der Kunde ist daher verpflichtet, unterbreitete Vorschläge seinerseits auf Plausibilität zu prüfen und die Auswirkungen der Umsetzung von Vorschlägen laufend zu überwachen, um auf negative Entwicklungen unverzüglich reagieren zu können. Sämtliche Änderungen an den Verkaufsanzeigen des Kunden sind von diesem selbst vorzunehmen.
- b) Based on the analyzes provided by AMALYZE, recommendations are made to the Client to improve the visibility of its products. These suggestions are submitted to the Client based on an automated evaluation and are not based on an examination of the specific product in individual cases. The Client is therefore obliged to check the submitted suggestions for plausibility and to monitor the effects of their implementation in order to be able to react immediately to negative developments. The Client is responsible for any changes made to its listings.
- c) Kein Vertragsgegenstand ist die Erzielung eines bestimmten Erfolges auf der Plattform Amazon. AMALYZE bietet lediglich die Nutzungsmöglichkeit für bestimmte Dienste, deren erfolgreicher Einsatz ist ausschließlich Aufgabe des Kunden.
- c) This contract does not guarantee a certain level of success on the Amazon platform. AMALYZE only offers the services; successful use of them is the sole responsibility of the Client.

# 7. Pflichten des Kunden

# a) Der Kunde erhält mit der Nutzungsmöglichkeit des Dienstes Zugriff auf eine webbasierte Datenbank. Die Rechte an der Datenbank stehen AMALYZE zu. Dem Kunden werden auf Grund des Vertrages Nutzungsrechte an dieser Datenbank eingeräumt. Diese Rechte werden zeitlich auf die Laufzeit des Vertrages begrenzt und dem Kunden nicht ausschließlich eingeräumt.

# ${\it 7. Client\ obligations}$

- a) The service gives the Client access to a web-based database. AMALYZE owns the rights to the database. The Client is being granted a license to use this database on the basis of this contract. These rights are limited in time to the term of the contract and are not exclusively granted to the Client.
- b) Der Kunde erhält das Recht, die Daten aus der Datenbank des Dienstes während der Vertragslaufzeit zu eigenen Zwecken zu nutzen und die Daten zu diesem Zweck zu vervielfältigen.
- b) The Client may use and reproduce this data for its own purposes for the duration of the contract.

c) Dem Kunden ist jegliche Verbreitung, öffentliche Zugänglichmachung, Veräußerung oder Weitergabe an Dritte ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von AMALYZE untersagt. c) The Client may not, however, distribute it, make it publicly available, sell it, or pass it on to third parties without the express written consent of AMALYZE.

## 8. Zugangsdaten

- a) Der Kunde erhält zum Zwecke der Nutzung des Dienstes Zugangsdaten. Der Kunde ist verpflichtet, diese Zugangsdaten geheim zu halten und AMALYZE über den Verlust oder die unbefugte Nutzung der Zugangsdaten durch Dritte unverzüglich zu unterrichten.
- b) Dem Kunden ist es nicht gestattet, Zugangsdaten Dritten zur Verfügung zu stellen oder eigene Zugangsdaten zu nutzen, um Informationen aus dem Dienst für Dritte zu beschaffen.
- c) Sofern der Kunde einen Tarif gewählt hat, welcher die Einrichtung weiteren Benutzern zur Nutzung des Dienstes vorsieht, ist die Einrichtung dieser nur für – in sachlicher Hinsicht weisungsgebundene – Mitarbeiter gestattet.
- d) Zugangsdaten dürfen nur von den Personen verwendet werden, welche bei der Einrichtung angegeben sind. Jedwede Weitergabe ist ausdrücklich ausgeschlossen.
- e) AMALYZE ist berechtigt, Zugangsdaten vorübergehend zu sperren, falls ein Verdacht einer unbefugten Nutzung oder eines solchen Missbrauchs der Zugangsdaten vorliegt.

# 9. Verfügbarkeit

- a) AMALYZE gewährleistet eine Verfügbarkeit des Dienstes von 95% im Jahresdurchschnitt und behält sich zeitweilige Einschränkungen der vertraglich geschuldeten Leistungen in Hinblick auf Kapazitätsgrenzen, Wartungsarbeiten sowie system- und sicherheitsrelevanter Maßnahmen vor.
- b) Übergabepunkt für die Bereitstellung des Dienstes ist der Routerausgang des Rechenzentrums von AMALYZE. Bezüglich der vorstehend definierten Verfügbarkeitsgewährleistung bleiben Zeiten, in welchen der Service von AMALYZE aufgrund von Umständen, welche nicht in den Verantwortungsbereich von AMALYZE fallen

# 8. Access data

- a) The Client will be provided access data in order to use the service. The Client is obliged to keep this access data confidential and to inform AMALYZE immediately of its loss or any unauthorized use of the access data by third parties.
- b) The Client is not permitted to provide said access data to third parties or to use it to obtain information from the service on behalf of others.
- c) If the Client has selected a rate that provides for additional users to use the service under its account, these users may only include its employees subject to its instructions.
- d) Access data may only be used by the persons specified upon setup. Any disclosure is expressly excluded.
- e) AMALYZE is entitled to block access data temporarily if there is a suspicion of unauthorized use or misuse of the access data.

# 9. Availability

- a) AMALYZE guarantees an annual average availability of 95% and reserves the right to impose temporary restrictions on the service in the form of capacity limits, during maintenance work, or other system and security-related measures.
- b) The service provided to the point where it leaves the routers at the AMALYZE data center. With regard to the availability guarantee defined above, there will be times in which the AMALYZE service will not be available due to circumstances beyond AMALYZE's control (e.g. the lines to the AMALYZE servers are down, power failures,

(z.B. Funktionsunfähigkeit von Leitungen zu den Servern von AMALYZE, Stromausfall, Störung des Internets, DDOS-Attacken, Ausfall von Servern von Amazon) unberücksichtigt.

c) §536 BGB bleibt unberührt.

Internet failures, DDOS attacks, Amazon server failures).

c) §536 BGB (German Civil Code) remains unaffected

## 10. Haftung

- a) AMALYZE haftet gegenüber dem Kunden bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit für alle selbst sowie durch gesetzliche Vertreter oder Erfüllungsgehilfen verursachten Schäden unbeschränkt.
- b) Bei leichter Fahrlässigkeit haftet AMALYZE im Fall der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit unbeschränkt.
- c) Im Übrigen haftet AMALYZE nur, soweit eine wesentliche Vertragspflicht verletzt wurde. Wesentliche Vertragspflichten sind solche Pflichten, die für die Erreichung des Vertragsziels von besonderer Bedeutung sind, ebenso diejenigen Pflichten, die im Fall einer schuldhaften Verletzung dazu führen können, dass die Erreichung des Vertragszwecks gefährdet wird. In diesen Fällen ist die Haftung auf den Ersatz des vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schadens beschränkt.
- d) Die verschuldensunabhängige Haftung von AMALYZE auf Schadensersatz nach §536a BGB für bei Vertragsschluss vorhandene Mängel wird ausgeschlossen, die vorstehenden Absätze bleiben unberührt.
- e) Die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt.
- f) Eine Haftung für den Ersatz mittelbarer Schäden, insbesondere für entgangenen Gewinn oder Mangelfolgeschäden besteht nicht, sofern AMALYZE nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorgeworfen werden kann.

# 11. Änderungen dieser AGB, Übertragung von Rechten

a) Änderungen dieser Allgemeinen Geschäftsbedingungen werden im Dienst veröffentlicht. Über Änderungen der AGB wird der Kunde zudem in Textform informiert. Die Änderungen werden wirksam, sofern der Kunde den jeweiligen Änderungen nicht spätestens

# 10. Liability

- a) AMALYZE is liable to the Client for any damages resulting from its intentional actions or gross negligence as well as any such damages caused by its legal representatives or vicarious agents.
- b) For damages resulting from slight negligence, AMALYZE has unlimited liability for any injury to life, limb, or health.
- c) Otherwise, AMALYZE is only liable if an essential contractual obligation has been violated. Essential contractual obligations are those which are of particular importance for achieving the purpose of the contract as well as those which, in the event of a culpable breach, can endanger its achievement. In these cases, liability is limited to such damages as were foreseeable and typical.
- d) AMALYZE's no-fault liability for damages according to §536a BGB for defects existing at the time the contract is concluded is hereby excluded; the preceding paragraphs remain unaffected.
- e) Liability under the product liability law remains unaffected.
- f) There is no liability for the compensation of indirect damages, in particular for lost profits or consequential damages unless they result from the intentional actions or gross negligence of AMALYZE.

# 11. Amendments, rights transfer

a) Changes to these general terms and conditions will be published on the platform. The Client will also be informed in text form. The amendments shall take effect provided the Client does not object to the changes in question at the latest 14

- 14 Tage nach Zugang der Änderungsmitteilung widerspricht. Der Kunde wird bei Beginn der Frist auf die Bedeutung seines Verhaltens besonders hingewiesen.
- b) AMALYZE ist berechtigt, mit einer
  Ankündigungsfrist von vier Wochen die Rechte
  und Pflichten aus dem Vertragsverhältnis
  ganz oder teilweise auf einen Dritten zu
  übertragen. In diesem Fall ist der Kunde
  berechtigt, sich vom Nutzungsvertrag zu
  lösen. Das Recht, sich vom Vertrag zu lösen
  besteht nicht, wenn eine Übertragung von
  Rechten und Pflichten der AMALYZE AG auf die
  AMALYZE Inc. erfolgt, oder von der AMALYZE
  Inc. auf die AMALYZE AG.
- days after receiving said notice. The Client will be instructed concerning these consequences.
- b) AMALYZE may transfer its legal rights and duties from this contract either in whole or in part to a third party with a notice period of four weeks. In this case, the Client is entitled to withdraw from the contract. The right to withdraw from the contract does not apply if there is a transfer of rights and obligations from AMALYZE AG to AMALYZE Inc. or from AMALYZE Inc. to AMALYZE AG.

#### 12. Schlussbestimmungen

- a) Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die Bestimmungen des UN-Kaufrechts finden keine Anwendung.
- b) Ist der Kunde Kaufmann, juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlichrechtliches Sondervermögen, ist ausschließlicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus diesem Vertrag der Geschäftssitz von AMALYZE AG, Moosinning, Deutschland. Dasselbe gilt, wenn der Kunde keinen allgemeinen Gerichtsstand in Deutschland hat oder Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt sind.
- Jegliche Nebenabreden bedürfen der Schriftform.

## 12. Final provisions

- a) The laws of the Federal Republic of Germany shall apply. The provisions of the UN Sales Convention do not apply.
- b) If the Client is a merchant, a legal entity under public law, or public special fund, the exclusive jurisdiction for any disputes arising under this contract shall be the registered headquarters of AMALYZE AG, Moosinning, Germany. The same applies if the Client has no place of general jurisdiction in Germany or its domicile or habitual residence is unknown at the time legal action is pursued.
- c) Any additional agreements must be in writing.